Организация Объединенных Наций E/ICEF/2020/17/Rev.2

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
31 August 2020
Russian
Original: English

Для принятия решения

Детский фонд Организации Объединенных Наций
Исполнительный совет
Вторая очередная сессия 2020 года
8–11 сентября 2020 года
Пункт 1 предварительной повестки дня

Предварительная аннотированная повестка дня, расписание и организация работы

Содержание

Пункт *Стр.*

1. Утверждение предварительной аннотированной повестки дня, расписания и организации работы . . . 3
2. Вступительные заявления Председателя Исполнительного совета и Исполнительного директора ЮНИСЕФ . . . 3

Организационные и процедурные вопросы

3. Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2021 году . . . 3
4. Методы работы . . . 3

Вопросы программ и политики

5. Сотрудничество по программам ЮНИСЕФ . . . 4
   a) Документы по страновым программам . . . 4
   b) Продление текущих страновых программ . . . 4
6. Систематизированный диалог по вопросам финансирования достижения результатов, предусмотренных в Стратегическом плане ЮНИСЕФ на 2018–2021 годы 5
7. Устное сообщение с последней информацией о гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ . . . 5
8. Устное сообщение с последней информацией об исследовательской деятельности ЮНИСЕФ и его приоритетах в этом отношении . . . 5

20-11298 (R) 310820

Просьба отправить на вторичную переработку

Вопросы оценки, ревизии и надзора

9. Оценка вклада ЮНИСЕФ в образование во время кризисных гуманитарных ситуаций и ответ руководства 6

10. Доклад Бюро ЮНИСЕФ по вопросам этики за 2019 год и ответ руководства 6

11. Внутренняя ревизия и расследования 6

Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований за 2019 год, представляемый Исполнительному совету, и ответ руководства 6

Годовой доклад Консультативного комитета по ревизии ЮНИСЕФ за 2019 год, представляемый Исполнительному совету 7

12. Последняя информация о выполнении рекомендаций, вынесенных в подготовленном независимой группой обзоре принимаемых ЮНИСЕФ мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; в докладе фирмы «Морган Льюис» о расследованиях в отношении сексуального домогательства, проведенных Управлением внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ; и в докладе Независимой целевой группы по вопросам гендерной дискриминации, сексуальных домогательств, преследований и злоупотребления полномочиями на рабочем месте 7

Вопросы, касающиеся ресурсов, финансов и бюджета

13. Стратегический план ЮНИСЕФ: обновленная финансовая смета на 2020–2023 годы 8

14. Мобилизация средств в частном секторе и партнерское сотрудничество: финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2019 года 8

15. Совместное всеобъемлющее предложение по политике возмещения расходов 8

Прочие вопросы и принятие проектов решений

16. Прочие вопросы 8

17. Принятие проектов решений 9

18. Заключительные выступления Исполнительного директора ЮНИСЕФ и Председателя Исполнительного совета 9

Предварительное расписание и организация работы второй очередной сессии Исполнительного совета ЮНИСЕФ 2020 года 10

Предварительная аннотированная повестка дня

1. Утверждение предварительной аннотированной повестки дня, расписания и организации работы
На решение (E/ICEF/2020/17/Rev.2)

Предварительная повестка дня подготовлена в консультации с Бюро Исполнительного совета и основана на программе работы, принятой Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2019 года. Исполнительный совет утвердит повестку дня сессии, внеся в нее изменения, которые он сочтет необходимыми.

2. Вступительные заявления Председателя Исполнительного совета и Исполнительного директора ЮНИСЕФ

Исполнительный совет заслушает вступительные заявления Председателя Исполнительного совета и Исполнительного директора ЮНИСЕФ, включая обновленную информацию Исполнительного директора о работе и вкладе ЮНИСЕФ в общесистемные усилия на глобальном, региональном и страновом уровнях по борьбе с воздействием пандемии коронавирусного заболевания 2019 года (COVID-19) на детей и на его операции и программную деятельность в соответствии с его решением 2020/8.

Организационные и процедурные вопросы

3. Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2021 году
Для информации (E/ICEF/2020/18)

Предлагаемая программа работы основана на предложениях секретариата и решениях Исполнительного совета. Она была подготовлена в консультации с Бюро Исполнительного совета ЮНИСЕФ и представляется Исполнительному совету для информации. Программа работы служит основой для выработки повесток дня сессий Исполнительного совета 2021 года с учетом решений Исполнительного совета и любых изменений, внесенных в консультации с Бюро Исполнительного совета.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Хэ Кюн Чун
Секретарь Исполнительного совета
hkjun@unicef.org/212-326-7118

4. Методы работы
На решение

В соответствии с просьбой, содержащейся в его решении 2020/1, Исполнительному совету будет представлен совместный ответ, подготовленный секретариатами исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов; ЮНИСЕФ; и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), озаглавленный «Методы работы Исполнительных советов: предлагаемые планы работы на 2021 год».

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Хэ Кюн Чун
Секретарь Исполнительного совета
hkjun@unicef.org/ 212-326-7118

Вопросы программ и политики

5. Сотрудничество по программам ЮНИСЕФ

a) Документы по страновым программам
На решение

Указанные ниже документы по 10 страновым программам представляются Исполнительному совету для утверждения на основе процедуры отсутствия возражений согласно решению 2014/1 Исполнительного совета. Планы оценки со сметой расходов по каждой страновой программе размещены на веб-сайте Исполнительного совета ЮНИСЕФ вместе с соответствующими документами. На указанном веб-сайте также можно ознакомиться с имеющимися таблицами результатов осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития. Документы по 10 страновым программам представляются по регионам:

Восточная Азия и Тихоокеанский регион

Индонезия (E/ICEF/2020/P/L.11)

Тимор-Лешти (E/ICEF/2020/P/L.12)

Восточная и южная части Африки

Уганда (E/ICEF/2020/P/L.14)

Европа и Центральная Азия

Беларусь (E/ICEF/2020/P/L.15)

Босния и Герцеговина (E/ICEF/2020/P/L.16)

Казахстан (E/ICEF/2020/P/L.17)

Сербия и Косово (в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности) (E/ICEF/2020/P/L.18 и E/ICEF/2020/P/L.18/Add.1)

Турция (E/ICEF/2020/P/L.19)

Туркменистан (E/ICEF/2020/P/L.20)

Латинская Америка и Карибский бассейн

Колумбия (E/ICEF/2020/P/L.13)

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Видья Ганеш
Директор Отдела данных, анализа, планирования и мониторинга
vganesh@unicef.org/212-824-6247

b) Продление текущих страновых программ
На решение (E/ICEF/2020/P/L.21/Rev.1)

В соответствии с решением 2009/11 Исполнительного совета Совету будет i) представлена информация о первом продлении на два месяца страновых программ для Азербайджана, Армении, Китай, Грузии, Малайзии, Панамы, Северной Македонии, Сомали, Узбекистана и Эсватини; о продлении на пять месяцев страновой программы для Аргентины после предыдущего продления на два месяца; и о первом продлении на один год страновых программ для Бангладеш, Гвинеи-Бисау, Камеруна, Ливии, Мальдивских Островов, Мозамбика, Омана и Сальвадора; и ii) предложено утвердить продление на два месяца страновой программы для Туниса после предыдущего продления на один

год; продление на два месяца страновой программы для Сирийской Арабской Республики после ее двух последовательных продлений на один год, одного продления на девять месяцев и одного продления на три месяца; продление на шесть месяцев страновой программы для Мадагаскара после предыдущего продления на один год; продление на один год страновых программ для Гватемалы и Боливарианской Республики Венесуэла в обоих случаях после предыдущего продления на один год; продление на два года страновой программы для Буркина-Фасо; и продление на два года страновой программы для Йемена после ее двух последовательных продлений на один год, одного продления на два года и еще одного продления на один год.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Видья Ганеш
Директор Отдела анализа, планирования и мониторинга
vganesh@unicef.org/212-824-6247

6. Систематизированный диалог по вопросам финансирования достижения результатов, предусмотренных в Стратегическом плане ЮНИСЕФ на 2018–2021 годы
На решение (E/ICEF/2020/21)

Систематизированный диалог представляется Исполнительному совету в соответствии с рядом принятых им решений, самыми последними из которых являются решения 2019/23, 2020/8 и 2020/13.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Карла Хаддад Мардини
Директор Отдела партнерских связей с государственными структурами
chaddadmardini@unicef.org/212-326-7160

7. Устное сообщение с последней информацией о гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ
Для информации

Исполнительному совету будет представлен устный доклад с последней информацией о гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ. Доклад будет включать обзор положения детей, живущих в условиях кризиса, и краткую информацию о мерах реагирования, принимаемых ЮНИСЕФ, а также о возникших трудностях и достигнутых успехах.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-н Мануэль Фонтэн
Директор Управления программ чрезвычайной помощи
mfontaine@unicef.org/212-326-7163

8. Устное сообщение с последней информацией об исследовательской деятельности ЮНИСЕФ и его приоритетах в этом отношении
Для информации

В устном сообщении с последней информацией будет представлено обоснование того, почему в эпоху пандемии COVID-19 потребность в проведении исследований, касающихся детей и молодежи, как никогда велика. В рамках устного сообщения с последней информацией будут проанализированы достижения и

проблемные области, а также приоритетные направления исследований, проводимых при поддержке ЮНИСЕФ, и будет приведена информация об инвестициях, необходимых для укрепления исследовательской деятельности и воплощения ее результатов в меры и программы преобразующего характера.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-жа Гунилла Олссон
Директор Исследовательского центра «Инноченти»
golsson@unicef.org/+39 055 2033 358

Вопросы оценки, ревизии и надзора

9. Оценка вклада ЮНИСЕФ в образование во время кризисных гуманитарных ситуаций и ответ руководства
На решение (E/ICEF/2020/19; E/ICEF/2020/20)

В докладе представлены выводы, заключения и рекомендации, сделанные по итогам оценки вклада ЮНИСЕФ в образование во время кризисных гуманитарных ситуаций. Исполнительному совету будут представлены резюме доклада об оценке и ответ руководства. Полный текст доклада размещен на веб-сайте Управления оценки ЮНИСЕФ.

Координатор ЮНИСЕФ по докладу об оценке:
г-н Джордж Лария-Аджей
Директор по вопросам оценки
glaryeaadjei@unicef.org/212-824-6393

Координатор ЮНИСЕФ по ответу руководства:
г-н Санджай Виджесекера
Директор Отдела программ
swijesekera@unicef.org/212-326-7540

10. Доклад Бюро ЮНИСЕФ по вопросам этики за 2019 год и ответ руководства
На решение (E/ICEF/2020/22; E/ICEF/2020/23)

Доклад о деятельности Бюро по вопросам этики и ответ руководства представляются Исполнительному совету в соответствии с его решениями 2010/18 и 2018/11.

Координатор ЮНИСЕФ по докладу:
Советник по вопросам этики
ethics@unicef.org/212-326-7142

Координатор ЮНИСЕФ по ответу руководства:
г-жа Эва Меннел
Директор Отдела людских ресурсов
emennel@unicef.org/212-824-6527

11. Внутренняя ревизия и расследования

Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований за 2019 год, представляемый Исполнительному совету, и ответ руководства
На решение (E/ICEF/2020/AB/L.3; E/ICEF/2020/AB/L.3/Add.1; и E/ICEF/2020/AB/L.4)

В докладе, который подготавливается ежегодно в соответствии с решением 1997/28 Исполнительного совета, содержится обзор деятельности Управления, описываются основные проблемы, выявленные в ходе его работы

по проведению внутренней ревизии и расследований, кратко излагаются последующие организационные меры по выполнению рекомендаций по итогам ревизии и приводятся сведения о раскрытии содержания отчетов о внутренней ревизии в 2019 году. Доклад сопровождается добавлением, в котором содержится подробная информация о расследованиях, закрытых в 2019 году, а также ответ руководства.

Координатор ЮНИСЕФ по докладу:
г-н Стивен Циммерман
Директор Управления внутренней ревизии и расследований
szimmermann@unicef.org/917-265-4568

Координатор ЮНИСЕФ по ответу руководства:
г-жа Диана Кеплер
Заместитель директора по финансовой отчетности и управлению грантами
Отдел финансового и административного управления
dkepler@unicef.org/212-824-6386

Годовой доклад Консультативного комитета по ревизии ЮНИСЕФ за 2019 год, представляемый Исполнительному совету
Для информации

Годовой доклад этого независимого органа внешнего надзора представляется Исполнительному совету для информации.

Координатор ЮНИСЕФ по докладу:
г-н Стивен Циммерман
Директор Управления внутренней ревизии и расследований
szimmermann@unicef.org/917-265-4568

Координатор Консультативного комитета по ревизии ЮНИСЕФ:
г-н Камлеш Викамсей
Председатель Консультативного комитета по ревизии
kamlesh@kkc.in/+91-93232 62551

12. **Последняя информация о выполнении рекомендаций, вынесенных в подготовленном независимой группой обзоре принимаемых ЮНИСЕФ мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; в докладе фирмы «Морган Льюис» о расследованиях в отношении сексуального домогательства, проведенных Управлением внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ; и в докладе Независимой целевой группы по вопросам гендерной дискриминации, сексуальных домогательств, преследований и злоупотребления полномочиями на рабочем месте**
На решение (E/ICEF/2020/24)

В рамках последней информации будет сообщено о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций, вынесенных в докладах.

Координаторы ЮНИСЕФ:
г-жа Изабелла Кастроджиованни
Старший координатор по вопросам защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств
icastrogiovanni@unicef.org/212-326-7675

г-жа Гита Нараян
Главный советник по вопросам организационной культуры
gnarayan@unicef.org/212-326-7634

Вопросы, касающиеся ресурсов, финансов и бюджета

13. Стратегический план ЮНИСЕФ: обновленная финансовая смета на 2020–2023 годы
На решение (E/ICEF/2020/AB/L.7)

Исполнительному совету в соответствии с его решением 2013/20 ежегодно представляется обновленная финансовая смета для Стратегического плана ЮНИСЕФ. Она является основой для определения уровня затрат по линии регулярных ресурсов, в том числе в целях представления программ на утверждение в 2021 году. В документ включена информация, запрошенная в решениях 2019/26 и 2020/13.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-н Томас Асаре
Контролер и директор Отдела финансового и административного управления
tasare@unicef.org/212-824-6336

14. Мобилизация средств в частном секторе и партнерское сотрудничество: финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2019 года
На решение (E/ICEF/2020/AB/L.8)

Этот доклад ежегодно представляется Исполнительному совету для рассмотрения и вынесения замечаний в соответствии с приложением I к резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-н Гари Стал
Директор Отдела по мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству
gstahl@unicef.org/+41-229-095-701

15. Совместное всеобъемлющее предложение по политике возмещения расходов
На решение (DP/FPA-ICEF-UNW/2020/1)

Совместное всеобъемлющее предложение ЮНИСЕФ, Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») по политике возмещения расходов представляется Исполнительному совету в соответствии с его решением 2018/21.

Координатор ЮНИСЕФ:
г-н Томас Асаре
Контролер и директор Отдела финансового и административного управления
tasare@unicef.org/212-824-6336

Прочие вопросы и принятие проектов решений

16. Прочие вопросы

Исполнительный совет имеет в своем распоряжении предварительный перечень пунктов повестки дня своей первой очередной сессии 2021 года, и в рамках данного пункта повестки дня он может рассмотреть любые другие вопросы.

17. Принятие проектов решений

18. Заключительные выступления Исполнительного директора ЮНИСЕФ и Председателя Исполнительного совета

Исполнительный совет заслушает заявления Исполнительного директора ЮНИСЕФ и Председателя Исполнительного совета.

Предварительное расписание и организация работы второй очередной сессии Исполнительного совета ЮНИСЕФ 2020 года, 8–11 сентября 2020 года[1]

Вторник, 8 сентября	Первая половина дня 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин	Пункт 1	Утверждение предварительной аннотированной повестки дня, расписания и организации работы
		Пункт 2	Вступительные заявления Председателя Исполнительного совета и Исполнительного директора ЮНИСЕФ
			Общие прения
		Пункт 6	Систематизированный диалог по вопросам финансирования достижения результатов, предусмотренных в Стратегическом плане ЮНИСЕФ на 2018–2021 годы
		Пункт 14	Мобилизация средств в частном секторе и партнерское сотрудничество: финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2019 года
	Вторая половина дня 13 ч 15 мин — 14 ч 45 мин 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин		*Неофициальные консультации*
Среда, 9 сентября	Первая половина дня 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин	Пункт 7	Устное сообщение с последней информацией о гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ
		Пункт 9	Оценка вклада ЮНИСЕФ в образование во время кризисных гуманитарных ситуаций и ответ руководства
		Пункт 8	Устное сообщение с последней информацией об исследовательской деятельности ЮНИСЕФ и его приоритетах в этом отношении
	Вторая половина дня 13 ч 15 мин — 14 ч 45 мин 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин		*Неофициальные консультации*
Четверг, 10 сентября	Первая половина дня 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин	Пункт 5	Сотрудничество по программам ЮНИСЕФ a) Документы по страновым программам b) Продление текущих страновых программ
		Пункт 13	Стратегический план ЮНИСЕФ: обновленная финансовая смета на 2020–2023 годы

[1] В случае досрочного завершения рассмотрения какого-либо пункта повестки дня на рассмотрение может выноситься следующий пункт, при этом расписание будет соответствующим образом корректироваться.

		Пункт 15	Совместное всеобъемлющее предложение по политике возмещения расходов
	Вторая половина дня 13 ч 15 мин — 14 ч 45 мин 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин		*Неофициальные консультации*
Пятница, 11 сентября	Первая половина дня 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин	Пункт 12	Последняя информация о выполнении рекомендаций, вынесенных в подготовленном независимой группой обзоре принимаемых ЮНИСЕФ мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; в докладе фирмы «Морган Льюис» о расследованиях в отношении сексуального домогательства, проведенных Управлением внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ; и в докладе Независимой целевой группы по вопросам гендерной дискриминации, сексуальных домогательств, преследований и злоупотребления полномочиями на рабочем месте
		Пункт 10	Доклад Бюро ЮНИСЕФ по вопросам этики за 2019 год и ответ руководства
		Пункт 11	Внутренняя ревизия и расследования Годовой доклад Управления внутренней ревизии и расследований за 2019 год, представляемый Исполнительному совету, и ответ руководства Годовой доклад Консультативного комитета по ревизии ЮНИСЕФ за 2019 год, представляемый Исполнительному совету
	Вторая половина дня 13 ч 15 мин — 14 ч 45 мин		*Неофициальные консультации*
	Вторая половина дня 15 ч 00 мин — 17 ч 00 мин	Пункт 4	Методы работы
		Пункт 3	Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2021 году
		Пункт 16	Прочие вопросы
		Пункт 17	Принятие проектов решений
		Пункт 18	Заключительные выступления Исполнительного директора и Председателя Исполнительного совета